



<https://cloudblue.com>

[Documentation](#)  [Modules](#)  [Localization Management](#) 

Localization Interface



This article has been generated from the online version of the documentation and might be out of date. Please, make sure to always refer to the online version of the documentation for the up-to-date information.

Auto-generated at November 21, 2024



The following article describes the graphical user interface of the Localization Management module on the CloudBlue Connect platform. This article also introduces all available operations and functionality of this module.

Contexts

The **Contexts** section of the Localization module is used to access a list of all available contexts.

CONTEXT	ENGLISH	JAPANESE
Apollo Pulse Product	TRN-8014-0519-6601 By Front Street Inc.	TRN-1227-2059-3047 By Front Street Inc.
Customer Portal Portal	TRN-2124-7214-0591 By Front Street Inc.	–



The system displays your contexts for each of your products specified on the Connect platform, the customer portal, and other localization areas.

The provided data grid also displays available translations for your contexts within corresponding columns. Note that you can also hide certain columns with displayed languages by using the provided data grid interface.

Translations

The **Translations** section of the Localization Management module displays a list of your available translation objects.

In order to start working with a specific context on the Connect platform, the system requires to select and activate primary translation for this context. Thus, for instance, to add an automatically generated translation for a product, its corresponding primary translation should be activated by the Vendor.

Note that the system creates a primary translation for your context, but it is not activated by default. It is possible to activate your generated translation or add a new translation and assign it as primary translation for your context if necessary.



Translation Activation

The system allows generating as much translation objects as it is necessary for users. Note, however, that only one translation object can be activated for one language. The system automatically deactivates your previous translation object in case a new translation is activated.

The Connect platform also allows comparing and editing provided translations. The following describes all available operations with the translation objects on the Connect platform:

Activating Translations

Click on your selected object identifier from the *Translation* section of the Localization module. Thereafter, click on the vertical ellipsis (⋮) icon and select **Activate** to activate your selected translation:

TRANSLATION ID	CONTEXT	OWNER	LOCALE	DESCRIPTION	COMPLETENESS	AUTO-TRANSLATE	STATUS
IRN-8014-0519-6601	Apollo Pulse	Vendor account ...	English	Primary Translati...	100%	Off	Inactive



The screenshot shows the 'Translation Details' page for a primary translation. The translation is for the 'English' locale, context 'Apollo Pulse', and owner 'Front Street Inc'. The progress is 100%, auto-translate is off, and the status is 'Inactive'. A dropdown menu is open, showing options for 'Export', 'Clone', and 'Activate'. The 'Activate' option is highlighted with an orange box.

ATTRIBUTE NAME	VALUE	COMMENT	EDITOR
product.PRD-768-002-669.actions.ACT-768-002-669-001.description	Sign in into the service by clicking at this button	-	-
product.PRD-768-002-669.actions.ACT-768-002-669-001.name	Sign In	-	-
product.PRD-768-002-669.customer_ui_settings.description	We are happy to provide you the Cloud Service - an ultim...	-	-
product.PRD-768-002-669.customer_ui_settings.documents.0.title	Admin Manual	-	-
product.PRD-768-002-669.customer_ui_settings.documents.0.url	https://example.com/manual/admin	-	-
product.PRD-768-002-669.customer_ui_settings.download_links.0.title	Windows	-	-
product.PRD-768-002-669.customer_ui_settings.download_links.0.url	https://example.com/download/windows	-	-

The screenshot shows the 'Translation Details' page for a translation. The translation is for the 'English' locale, context 'Apollo Pulse', and owner 'Front Street Inc'. The progress is 100%, auto-translate is off, and the status is 'Active'. The 'Status' field is highlighted with an orange box.

ATTRIBUTE NAME	VALUE	COMMENT	EDITOR
product.PRD-768-002-669.items.PRD-768-002-669-0002.name	Prd 768 002 669 0002	-	-
product.PRD-768-002-669.items.PRD-768-002-669-0003.description	Base plan	-	-
product.PRD-768-002-669.items.PRD-768-002-669-0003.name	Prd 768 002 669 0003	-	-
product.PRD-768-002-669.items.PRD-768-002-669-0004.description	Usage plan	-	-
product.PRD-768-002-669.items.PRD-768-002-669-0004.name	Prd 768 002 669 0004	-	-
product.PRD-768-002-669.name	Smash	-	-
product.PRD-768-002-669.parameters.PRM-768-002-669-0001.description	Description of the Parameter A	-	-

Therefore, you can activate your primary translation as well as your added translations. In case a new translation with the same language is activated, your other translation object is deactivated automatically.

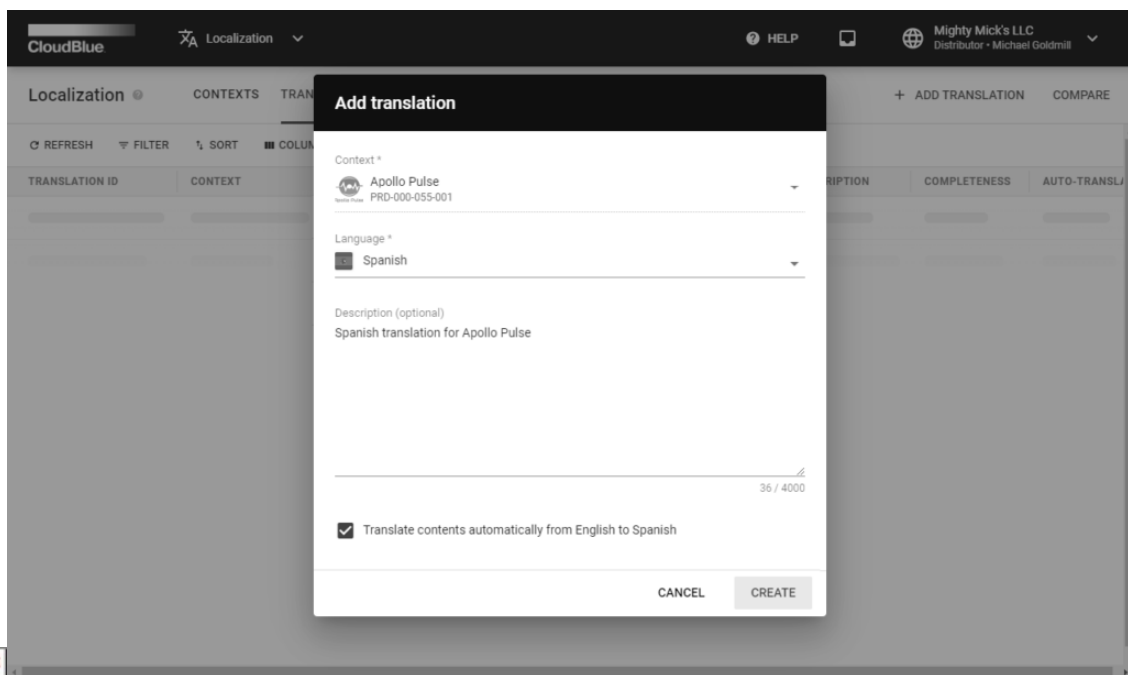
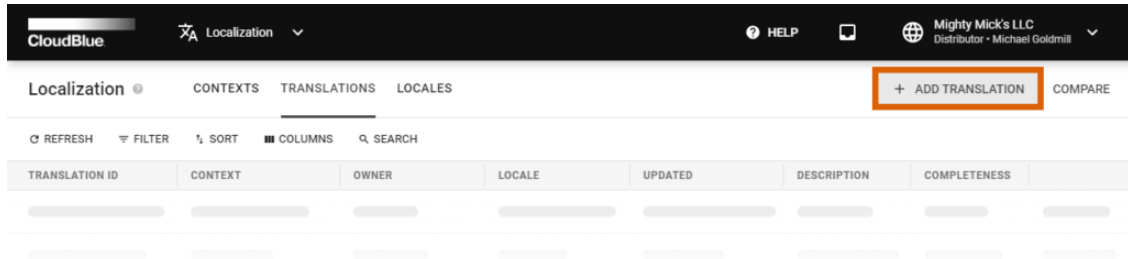
In case some context attributes are not specified, this may cause problems while using the provided translation. Thus, it is recommended to provide missing attributes before activating your translation.



Adding Translations

Once the primary translation object is activated for your required context, it is possible to create a translation by using the provided attributes. Add a new translation object as described below:

Click the **Add Translation** button to create a new translation object.



The system prompts you to fill out the following form:



- **Context:** Specify your a product, customer portal, or any other localization area.
- **Language:** Use this field to select your required language for the following translation.
- **Description:** Specify description for your product (optional).
- **Translate contents automatically:** Check this checkbox in case the system should translate your context keys automatically from the provided language. Not available in case your selected context does not include the primary translation.

Once you click the **Create** button, the system creates a new translation object. The system can automatically translate required context keys in case the corresponding option is selected. Otherwise, it is necessary to manually provide attribute values via the *Translation Details* screen. The system also allows importing your attribute values by clicking on the vertical ellipsis icon and using the corresponding option.

Translation Details

Access your **Translation Details** screen by clicking on the identifier of your generated translation object.

Locale	Context	Owner	ID	Progress	Auto-Translate	Status
Spanish	Apollo Pulse	Front Street Inc	TRN-6877-0590-3527	100%	On	Inactive

ATTRIBUTE NAME	VALUE	COMMENT	EDITOR
product.PR-000-055-001.actions.ACT-000-055-001-001.description	Inicie sesión en el servicio haciendo clic en ...	-	Robert Balboa UR-055-000-003
product.PR-000-055-001.actions.ACT-000-055-001-001.name	Inicia sesión	-	auto-translated
product.PR-000-055-001.customer_ui_settings.description	Nos complace proporcionarle el servicio en L...	-	auto-translated
product.PR-000-055-001.customer_ui_settings.documents.0.title	Manual de administración	-	auto-translated
product.PR-000-055-001.customer_ui_settings.documents.0.url	https://example.com/manual/admin	-	auto-translated
product.PR-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.0.title	Windows	Fixed the title	Robert Balboa UR-055-000-003
product.PR-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.0.url	https://example.com/download/windows	-	auto-translated

This screen provides various information about your selected translation object. Namely, *Translation Details* include:

- **Locale:** This displays your selected language for the translation operation.
- **Context:** Specified product, portal, or any other localization area.
- **Owner:** This provides the context object owner.
- **ID:** Represents your selected translation object identifier.
- **Progress:** Displays the percentage of the translation completion.
- **Auto-translate:** Specifies whether the auto-translate option is enabled for this
- **Status:** Displays the status of your selected translation object (active or inactive).



The *description* of your selected object as well as its *update* and *creation date* are displayed within the **Details** tab.

The **Attributes** tab displays a data grid with the following information:

- **Attribute Name:** This column displays available context keys (e.g., product attributes that should be translated).
- **Value:** Provides assigned translation values.
- **Comment:** Displays provided comments for each individual value.
- **Editor:** Specifies the last translation value editor (can also specify whether the assigned value is auto-translated)

Note that the system also allows updating translation values, submitting comments, comparing translations, or removing your translation objects as described below.

Editing Attribute Values

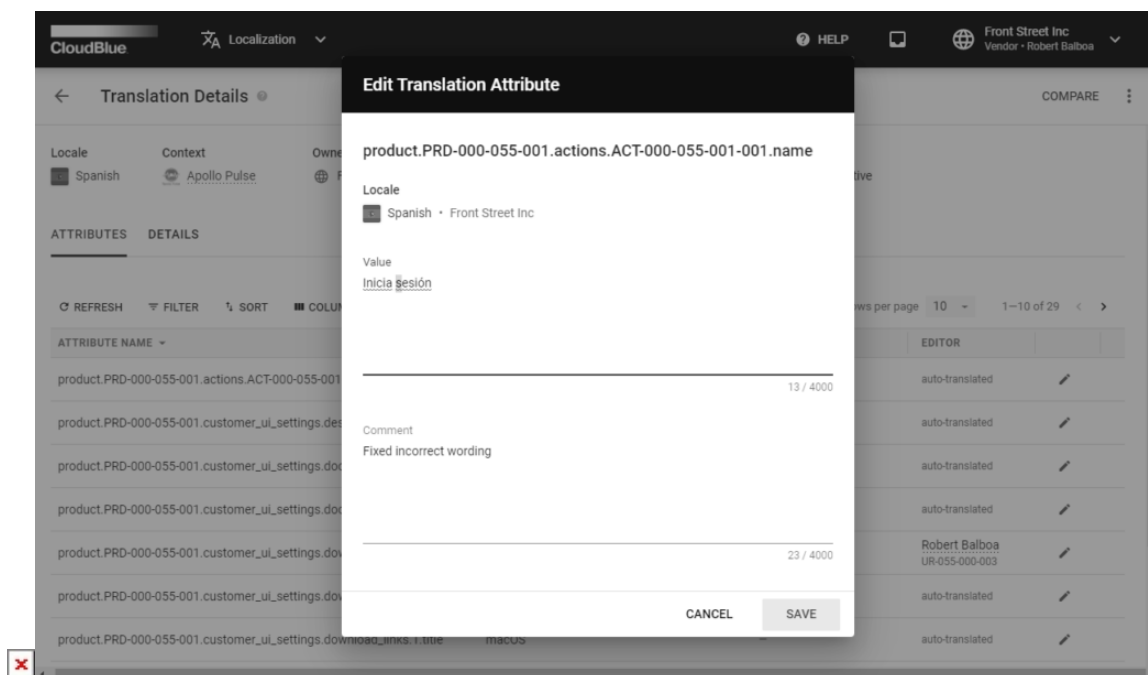
Access the **Translation Details** section to edit your translation values and provide your comment. Click the **edit icon** on the provided data grid to open an *edit translation attribute* form.

The screenshot shows the 'Translation Details' page in the CloudBlue Localization interface. The page header includes 'CloudBlue', 'Localization', 'HELP', and 'Front Street Inc Vendor - Robert Balboa'. The main content area shows a table with the following data:

Locale	Context	Owner	ID	Progress	Auto-Translate	Status
Spanish	Apollo Pulse	Front Street Inc	TRN-6877-0590-3527	100%	On	Inactive

Below the table, there are tabs for 'ATTRIBUTES' and 'DETAILS'. The 'ATTRIBUTES' tab is active, showing a data grid with the following columns: ATTRIBUTE NAME, VALUE, COMMENT, and EDITOR. The grid contains several rows of translation data. The first row is highlighted, and an edit icon (pencil) is visible in the EDITOR column, which is highlighted with a red box in the screenshot.

ATTRIBUTE NAME	VALUE	COMMENT	EDITOR
product.PRD-000-055-001.actions.ACT-000-055-001-001.name	Inicia cesión	-	auto-translated
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.description	Nos complace proporcionarle el servicio en L...	-	auto-translated
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.documents.0.title	Manual de administración	-	auto-translated
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.documents.0.url	https://example.com/manual/admin	-	auto-translated
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.0.title	Windows	Fixed the title	Robert Balboa UR-055-000-003
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.0.url	https://example.com/download/windows	-	auto-translated
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.1.title	macOS	-	auto-translated



Use the **Value** field to edit the translation value. Editing translation values is required in case the automatic translation is not correct.

Attach your comment by using the **Comment** field. Your submitted comments can be helpful in various cases. For example, you can ask your colleagues to review your provided translation value.

Click the **Save** button to save your changes. Therefore, the system will update your selected translation value and provided comment.

Comparing Translations

The Localization module features side-by-side comparison of your created translations. Comparing your translations can be especially helpful to get the visual representation of provided values and to easily identify and fix existing translation errors.

Click the **Compare** button that can be found on the *Translation* section or the *Translation Details* screen. Thus, the system prompts you to select the required context and your translation objects for the subsequent comparison operation.

CloudBlue Localization

Localization CONTEXTS TRANSLATIONS LOCALES + ADD TRANSLATION COMPARE

REFRESH 2 FILTERS APPLIED SORT COLUMNS SEARCH Rows per page 10 1-2 of 2

TRANSLATION ID	CONTEXT	OWNER	LOCALE	DESCRIPTION	COMPLETENESS	AUTO-TRANSLATE	STATUS
TRN-8014-0519-6601	Apollo Pulse	Vendor account ...	English	Primary Translati...	100%	Off	Active
TRN-6877-0590-3527	Apollo Pulse	Vendor account ...	Spanish	Spanish translation	100%	On	Inactive

Rows per page 10 1-2 of 2

© 2022 – Ingram Micro Inc. All Rights Reserved. – Privacy | Terms of Use – Version 25.0.1609-g2366c68

CloudBlue Localization

Localization CONTEXTS TRANSLATIONS LOCALES + ADD TRANSLATION COMPARE

REFRESH 2 FILTERS APPLIED SORT COLUMNS SEARCH Rows per page 10 1-2 of 2

TRANSLATION ID	CONTEXT	OWNER	LOCALE	DESCRIPTION	COMPLETENESS	AUTO-TRANSLATE	STATUS
TRN-8014-0519-6601	Apollo Pulse	Vendor account ...	English	Primary Translati...	100%	Off	Active
TRN-6877-0590-3527	Apollo Pulse	Vendor account ...	Spanish	Spanish translation	100%	On	Inactive

Rows per page 10 1-2 of 2

Compare translations

Context *

Apollo Pulse PRD-000-055-001

Translation 1 *

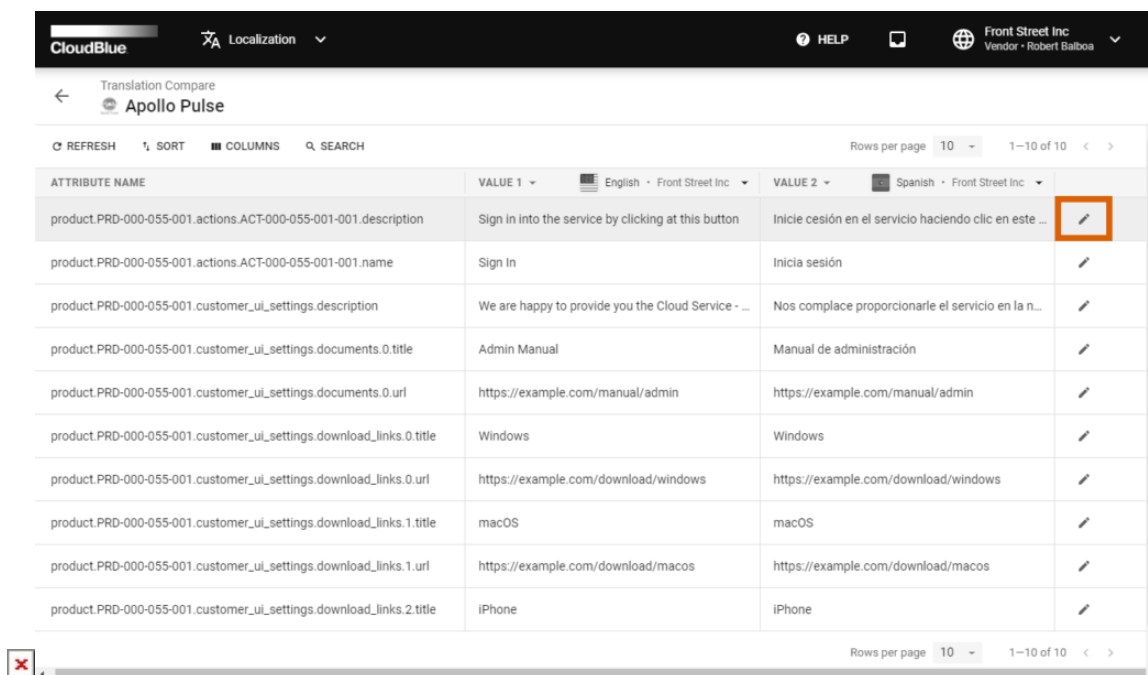
English • Front Street Inc











Translation 2 *

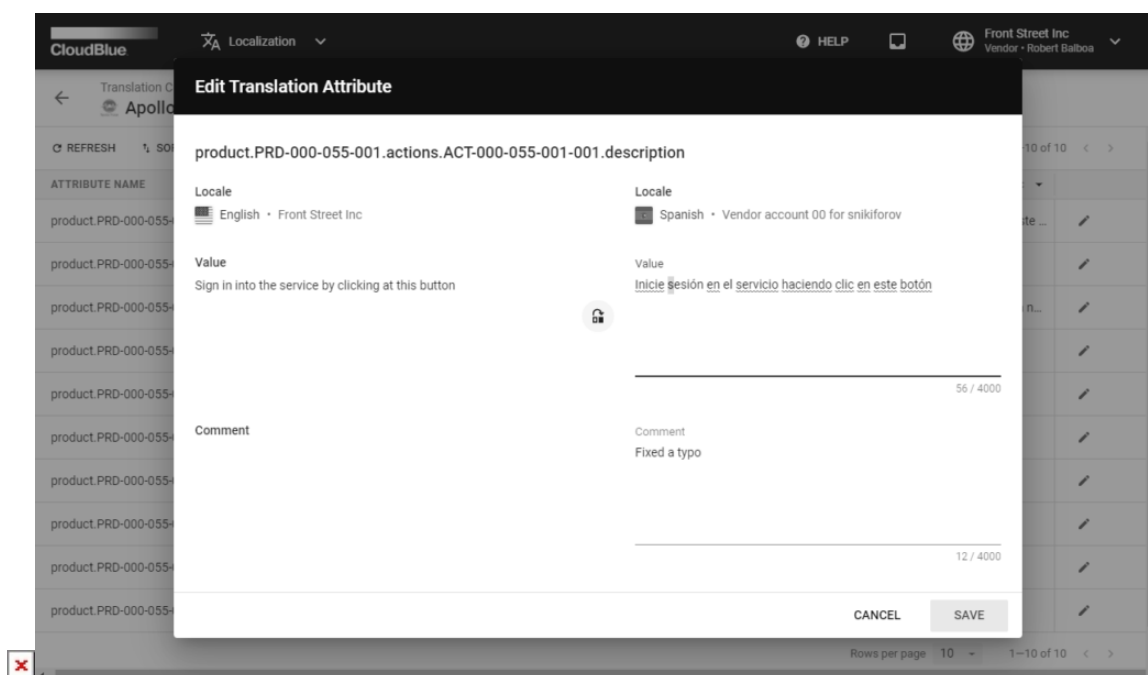
Spanish • Front Street Inc

CANCEL COMPARE

© 2022 – Ingram Micro Inc. All Rights Reserved. – Privacy | Terms of Use – Version 25.0.1609-g2366c68



ATTRIBUTE NAME	VALUE 1	English · Front Street Inc	VALUE 2	Spanish · Front Street Inc	
product.PRD-000-055-001.actions.ACT-000-055-001-001.description	Sign in into the service by clicking at this button		Inicie cesión en el servicio haciendo clic en este ...		
product.PRD-000-055-001.actions.ACT-000-055-001-001.name	Sign In		Inicia sesión		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.description	We are happy to provide you the Cloud Service - ...		Nos complace proporcionarle el servicio en la n...		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.documents.0.title	Admin Manual		Manual de administración		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.documents.0.url	https://example.com/manual/admin		https://example.com/manual/admin		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.0.title	Windows		Windows		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.0.url	https://example.com/download/windows		https://example.com/download/windows		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.1.title	macOS		macOS		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.1.url	https://example.com/download/macOS		https://example.com/download/macOS		
product.PRD-000-055-001.customer_ui_settings.download_links.2.title	iPhone		iPhone		



Edit Translation Attribute

product.PRD-000-055-001.actions.ACT-000-055-001-001.description

Locale	English · Front Street Inc	Locale	Spanish · Vendor account 00 for snikiforov
Value	Sign in into the service by clicking at this button	Value	Inicie sesión en el servicio haciendo clic en este botón
Comment		Comment	Fixed a typo

CANCEL SAVE

Once your context with your translation objects are specified and you click **Compare**, the system displays a list of all available product attributes and specified values for both of your selected translation objects.

Click on the **edit icon** next to any pair of translation values to change a string or update both strings. The system provides a form that showcases your translation keys and the assigned values. Change required translation values and provide your



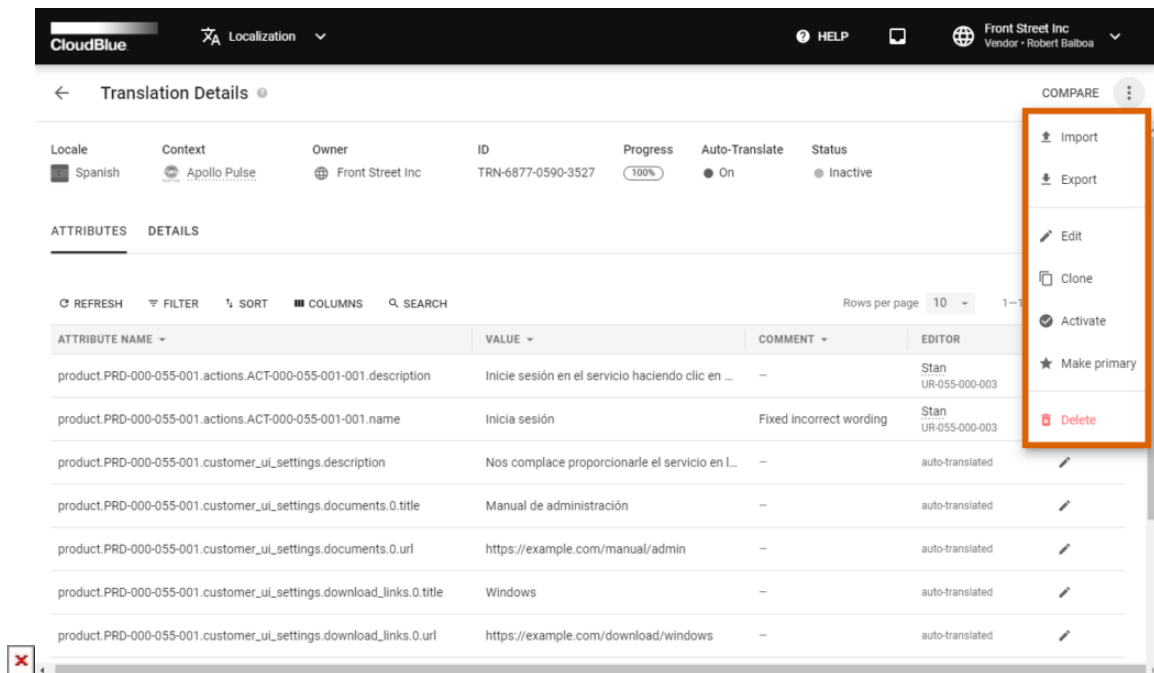
comments. Thereafter, click the **Save** button to save your changes. Thus, you can easily update your translations and eliminate any located errors or typos.

Additional Operations

The system allows exporting/importing, duplicating, publishing/unpublishing, and deleting your translation objects by accessing the Translation Details screen. The following showcases how to initiate the aforementioned operations.

Click on your translation object identifier to access the **Translation Details** screen. Open the object menu by using the ellipsis () icon and selecting one of the following options:

- **Import:** Import your translated attributes by selecting this option.
- **Export:** Use this option to export the provided translation values.
- **Edit:** This option allows editing your provided description and initiate automatic translation.
- **Clone:** Duplicate your translation object by using this option.
- **Activate:** Make your translation active as mentioned earlier in this article.
- **Make Primary:** This option allows to assign your selected object as primary translation for your context.
- **Delete:** Remove your translation object in case the selected translation is no longer required.



Note that depending on the status of your translation object certain operation are not available. For example, system does not allow activating or removing objects that are already activated.

Locales

Navigate to the **Locales** section to access and review a list of all locales that are available in your marketplaces.



LOCALE	MARKETPLACES	TRANSLATIONS
English	North America - Marketplace	1
français	North America - Marketplace	1
Afrikaans	-	-
asturianu	-	-
Asụsụ Igbo	-	-
Australian English	-	-
Azərbaycanca	-	-
Bahasa Indonesia	-	-
Basque	-	-
bosanski	-	-

This section displays a number of created translations next to your available locales. It is also possible to quickly access your marketplaces by clicking on their corresponding contextual links.